

— — — — —
“Carry each other’s
burdens, and in this way
you will fulfill
the law of Christ.”

Galatians 6:2

— — — — —
„Egymás terhét hordozzátok,
és így töltsétek be
Krisztus törvényét.”

Galata 6:2



MAGYAR REFORMED CHURCH
MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Pastor: Rev. Zsolt Ötvös

175 SOMERSET STREET, NEW BRUNSWICK, NJ 08901
OFFICE: (732) 828-3165 PARSONAGE: (732) 979-5640



MagyarReformedChurch.com
office@magyarreformedchurch.com
Facebook: NewBrunswick Magyar Reformed Church

9:00 AM - ENGLISH SERVICE
10:30 AM - HUNGARIAN SERVICE

Sunday, August 9, 2026 at 9:00 am

"The joy of the Lord is your strength." Nehemiah 8:10

ORGAN PRELUDE - SILENT MEDITATION – Dr. HsinYi Tsai

***INVOCATION**

***HYMN: 433** *"Christ Is Made the Sure Foundation..."*

RESPONSIVE READING: Trusting in God - see back cover

***GLORIA PATRI HYMN: 546** *"Glory be to the Father"*

HYMN: 464 *"Morning Has Broken..."*

***PRAYER - LORD'S PRAYER** page 12

***HYMN: 535** *"Hear Our Prayer, O Lord"*

SCRIPTURE READING: John 11:28-36 on page 1669

TEXT: Job 2:11-13

SERMON: You Don't Have to Know What to Say - Sometimes Being There Is Enough

***PRAYER - APOSTLES CREED –** page 12

***PEACE**

CONCERNS OF THE CHURCH - SILENT PRAYER

CALL TO OFFERING - COLLECTION OF OFFERING

HYMN: 473:1, 2 *"Blest Be the Tie That Binds..."*

***DOXOLOGY: 544** *"Praise God from Whom All Blessings Flow"*

***PRAYER OF DEDICATION**

CLOSING HYMN: 473:3, 4 *"We Share Our Mutual Woes...."*

***BENEDICTION**

***HYMN OF BENEDICTION: 539** *"Lead me, Lord, lead me in thy righteousness"*

ORGAN POSTLUDE - SILENT PRAYER

****Congregation Standing***

***Go in peace. Love and serve the Lord,
rejoicing in the power of the Holy Spirit.***

2026. augusztus 9, 10:30 órakor

„Az Úr előtti öröm a ti erősségeitek.” Nehémiás 8:10

ORGONA ELŐJÁTÉK - CSENDES ELMÉLKEDÉS – Dr. HsinYi Tsai

***ELŐFOHÁSZ**

***FENNÁLLÓ ÉNEK 412: 1** *„Jöjj, mondjunk hálaszót...”*

LEKCIÓ: János Evangéliuma 11:28-36 a 1152 oldalon

NAGYÉNEK: 452: 1, 2 *„Mennyben lakó én Istenem...”*

***IMÁDSÁG - ÚRI IMÁDSÁG**

***PRÉDIKÁCIÓ ELŐTTI ÉNEK: 372: 1** *„Hű pásztorunk, vezesd...”*

TEXTUS: Jób Könyve 2:11-13

IGEHIRDETÉS: Amikor nem tudjuk, mit mondjunk.... Néha elég, ha ott vagy

***IMÁDSÁG – APOSTOLI HITVALLÁS**

***KÖSZÖNTÉS**

CSENDES IMÁDSÁG – HIRDETÉSEK

ADAKOZÁSI ÉNEK: 468: 1, 2 *“Kövesd a Jézust...”*

***DOXOLÓGIA:** *„Tetőd jön minden áldás, Tied minden hálaadás,
Téged dicsér minden élet, Atya, Fiú és Szentlélek!”*

***ADAKOZÁS MEGÁLDÁSA**

ZÁRÓÉNEK: 468: 3 *“Ne félj, csak higgy...”*

***ÁLDÁS**

ORGONA UTÓJÁTÉK - CSENDES IMÁDSÁG

A gyülekezet feláll

Áldásoddal megyünk innen el, Maradj mindig velünk!

MAGYAR REFORMED CHURCH NEWS

August 9, 2026

A warm welcome to everyone joining us today in the name of our Lord.
May the love and peace of Christ fill your hearts.

Upcoming Events & Announcements

1. Sunday, Aug. 16

- Rev. Laszlo Ujj will substitute while Rev. Zsolt is on vacation. In case of emergency please call our Chief Elder, Margie Bodo 732-646-0322.

2. Wednesday, Sept. 9

- Consistory meeting **7pm**

3. Thursday, Sept. 10

- Property Meeting **9:45am**

4. Sunday, Sept. 13

- Bilingual Service **10am**; Family Picnic **11am**

5. Sunday, Sept. 20

- Laity-Led Sunday

6. Sunday, Sept. 27

- Bilingual Service **10am**; "Rhythms Without Borders" Percussions Tri Family Concert **12:30pm**

We kindly ask that all cell phones be silenced during worship services.
Please do not bring food or beverages into the sanctuary, parlor, or playroom.

Confirmation Classes

Confirmation classes will begin in September for children 12 and up. Please call Rev. Zsolt Ötvös with your questions.

Adult Confirmation & Christian Teachings Bible Study

Would you like to learn more about the Bible, explore the foundations of our Reformed faith, or refresh and deepen your understanding of Christian beliefs?

Beginning in September, we will be offering an Adult Confirmation & Christian Teachings Bible Study. This study is open to adults interested in being confirmed, as well as anyone who would like to grow in faith and understanding in a warm and welcoming setting.

Together, we will explore the Bible, the Reformed tradition, and the essential teachings of the Christian faith, with plenty of opportunities for questions, discussion, and fellowship.

The schedule and format will be determined based on the needs and availability of those participating. If you are interested, please contact Rev. Zsolt.

Sunday School

Children ages **4–12** are warmly invited to join our Sunday School classes during both the English and Hungarian services.

Summer Office Hours

8:00-1:00pm. Tuesday and Wednesday.

Flower Sponsorship

If you would like to sponsor **sanctuary flowers** or the **weekly bulletin**, please contact the office or sign up outside Fellowship Hall. All flower deliveries should arrive at the church **by Friday** before services.

Membership Dues & Giving for 2026

Please remember to pay your **\$100 annual membership dues** for 2026. Donation envelope boxes are available at the church. You may also set up **automatic weekly giving** at: <https://givebutter.com/mrc-support>. The fastest, most convenient way to give, just text **GIFT2DAY to 53-555** and complete your secure donation in seconds—safe, simple, and on the go. Thank you for supporting your church as God leads you. Thank you for supporting your church as God leads you.

Birthdays/Anniversaries

Freddy Vajda	8/1	Viktoria Kerper	8/8
Paul Bodo	8/4	David Ötvös	8/12
Sherri Nagy	8/5	Nancy Wiersielis	8/17
Aranka Bedenek	8/6	Nicholas Tibok	8/20
Margie Bodo	8/8	Anna Fulop	8/31
Matilda & George Dozsa		8/12	
Kata & David Angalet		8/14	
Dan & Laura Bardar		8/20	

MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ HÍREI

2026. augusztus 9.

Szeretettel köszöntünk mindenkit az Úr nevében. Kívánjuk, hogy Krisztus szeretete és békessége töltse be szíveteket.

Közelgő események és hirdetések:

1. Aug. 16., Vasárnap

- Ujj László lelkipásztor helyettesít, amíg Zsolt tiszteletes szabadságon van.
Sürgős esetben kérjük, hívják főgondnokunkat, Bodo Margie-t: 732-646-0322.

2. Sept. 9., Szerda

- Presbiteri gyűlés **7 órakor**.

3. Sept. 10., Csütörtök

- Porta Bizottsági gyűlés reggel **9:45-től**.

4. Sept. 13., Vasárnap

- kétnyelvű istentisztelet **10:00 órakor**; Őszi Családi Piknik **11 órakor**

5. Sept. 20., Vasárnap:

- Világi Vasárnap

6. Sept. 27., Vasárnap:

- kétnyelvű istentisztelet **10:00 órakor**; "Határok Nélküli Ritmusok"
Ütőhangszeres Trió koncertje **12:30-kor**
-

Kérjük, hogy az istentiszteletek ideje alatt halkítsák le vagy némítsák el mobiltelefonjaikat.

Kérjük, ne hozzunk be ételt és italt a templomba, a parlorba és a játékszobába.

Konfirmációi oktatás

Konfirmációi órák szeptemberben kezdődnek. Kérdéseikkel forduljanak Ötvös Zsolt tiszteleteshez.

Felnőtt konfirmáció és keresztyén tanítások – Bibliaóra

Ha szeretnéd jobban megismerni a Bibliát, elmélyülni református hitünk alapjaiban, vagy egyszerűen felfrissíteni és elmélyíteni mindazt, amit hitünkről tudunk, szeptembertől felnőtt konfirmációs és keresztyén tanításokkal foglalkozó bibliaórát indítunk.

Szeretettel várjuk mindazokat, akik felnőttként szeretnének konfirmálni, valamint azokat is, akik szeretnék hitbeli ismereteiket felfrissíteni és elmélyíteni egy barátságos, nyitott közösségben. Együtt foglalkozunk majd a Bibliával, református hitünk és hagyományunk alapjaival, valamint keresztyén hitünk fontos tanításaival, lehetőséget adva a kérdésekre és a közös beszélgetésre is. Az alkalmak időpontját és formáját a jelentkezők igényeihez igazodva, közösen határozzuk meg. Érdeklődni lehet Zsolt tiszteletesnél.

Vasárnapi iskola

Szeretettel várjuk a 4–12 éves gyermekeket mind az angol, mind a magyar istentisztelet alatt.

Virágadomány

Az irodában vagy a gyülekezeti terem mellett lehet feliratkozni. A virágokat péntekig kell leszállítani.

Nyári irodai órák

8:00–13:00, kedden és szerdán.

Hurka és füstölt kobász kapható

(vákuum csomagolt, fagyasztott) templomunknál. Hurka: \$9/font, füstölt kolbász: \$20/pár

Tagdíj

Emlékezzünk befizetni a 2026-os 100 dolláros éves tagsági díjadat. Adománygyűjtő borítékok a templomban vehetünk fel. **Automatikus** heti adományozást is felállíthatunk a következő címen: www.givebutter.com/mrc-support. A leggyorsabb és legkényelmesebb adományozási mód text üzenet segítségével: írjuk be **GIFT2DAY az 53-555-ös** számra. Köszönjük, a támogatását!

Külön parkolási lehetőség templomunknál

Vasárnaponként egész nap külön parkolási lehetőség áll gyülekezetünk rendelkezésére a Hetednapi Adventista Templom (Templo Adventista) parkolójában. Cím: 25 Division St.

Donations/Adományok:

In loving memory of my mother, Elizabeth Toth, on the first anniversary of her passing. Forever loved and deeply missed. Liz Toth - \$100

Glory to God! - Lajos and Judit Szabo - \$30

Glory to God – Taisha Rameau - \$25

RESPONSIVE READING

TRUSTING IN GOD

Psalm 37:3-7, 62:1, 2, 5-8, 11, 12: 125:1, 2, 4

**Truly my soul silently waits for God; From Him comes my salvation.
He only is my rock and my salvation; He is my defense; I shall not be moved.**

**My soul, wait silently for God alone, For my expectation is from Him.
He only is my rock and my salvation; He is my defense; I shall not be greatly moved.**

In God is my salvation and my glory; The rock of my strength, And my refuge, is in God.

**Trust in Him at all times, you people; Pour out your heart before Him;
God is a refuge for us.**

God has spoken once, Twice I have heard this: That power belongs to God.

Also to You, O Lord, belongs mercy; For You render to each one according to his work.

Trust in the Lord, and do good; Dwell in the land, and feed on His faithfulness.

Delight yourself also in the Lord, And He shall give you the desires of your heart.

Commit your way to the Lord, Trust also in Him, And He shall bring it to pass.

He shall bring forth your righteousness as the light, And your justice as the noonday.

Rest in the Lord, and wait patiently for Him.

Those who trust in the Lord Are like Mount Zion, Which cannot be moved, but abides forever.

As the mountains surround Jerusalem, So the Lord surrounds His people From this time forth and forever.

Do good, O Lord, to those who are good, And to those who are upright in their hearts.